

Publicatieblad

van de Europese Unie

L 196



Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

57e jaargang

3 juli 2014

Inhoud

II Niet-wetgevingshandelingen

VERORDENINGEN

Uitvoeringsverordening (EU) nr. 731/2014 van de Commissie van 2 juli 2014 tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit 1

BESLUITEN

2014/419/EU:

- ★ Besluit van de Raad van 23 juni 2014 over het door de Europese Unie in te nemen standpunt in het Gemengd Comité dat is opgericht bij de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat van 22 juli 1972, wat betreft de vervanging van Protocol nr. 3 bij deze overeenkomst betreffende de definitie van het begrip „producten van oorsprong” en methoden van administratieve samenwerking, door een nieuw protocol waarin, wat de oorsprongsregels betreft, naar de Regionale Conventie betreffende de pan-Euro-mediterrane preferentiële oorsprongsregels wordt verwezen 4

2014/420/EU:

- ★ Besluit van de Raad van 23 juni 2014 over het door de Europese Unie in te nemen standpunt in het Gemengd Comité dat is opgericht bij de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek IJsland van 22 juli 1972, wat betreft de vervanging van Protocol nr. 3 bij deze overeenkomst betreffende de definitie van het begrip „producten van oorsprong” en methoden van administratieve samenwerking, door een nieuw protocol waarin, wat de oorsprongsregels betreft, naar de Regionale Conventie betreffende de pan-Euro-mediterrane preferentiële oorsprongsregels wordt verwezen 10

NL

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

2014/421/EU:

- ★ Besluit van de Raad van 23 juni 2014 over het door de Europese Unie in te nemen standpunt in het Gemengd Comité dat is opgericht bij de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Noorwegen van 14 mei 1973, wat betreft de vervanging van Protocol nr. 3 bij deze overeenkomst betreffende de definitie van het begrip „producten van oorsprong” en methoden van administratieve samenwerking, door een nieuw protocol waarin, wat de oorsprongsregels betreft, naar de Regionale Conventie betreffende de pan-Euro-mediterrane preferentiële oorsprongsregels wordt verwezen 15

2014/422/EU:

- ★ Uitvoeringsbesluit van de Commissie van 2 juli 2014 inzake maatregelen met betrekking tot bepaalde citrusvruchten van oorsprong uit Zuid-Afrika om het binnenbrengen en de verspreiding in de Unie van *Phyllosticta citricarpa* (McAlpine) Van der Aa te voorkomen (Kennisgeving geschied onder nummer C(2014) 4191) 21

2014/423/EU:

- ★ Uitvoeringsbesluit van de Commissie van 1 juli 2014 tot verlening van een vergunning voor het in de handel brengen van citicoline als nieuw voedselingrediënt krachtens Verordening (EG) nr. 258/97 van het Europees Parlement en de Raad (Kennisgeving geschied onder nummer C(2014) 4252) 24

2014/424/EU:

- ★ Uitvoeringsbesluit van de Commissie van 1 juli 2014 tot verlening van een vergunning voor het in de handel brengen van raapzaadeiwit als een nieuw voedselingrediënt krachtens Verordening (EG) nr. 258/97 van het Europees Parlement en de Raad (Kennisgeving geschied onder nummer C(2014) 4256) 27

2014/425/EU:

- ★ Besluit van de Commissie van 1 juli 2014 waarbij de Slowaakse Republiek en het Verenigd Koninkrijk worden gemachtigd om af te wijken van bepaalde gemeenschappelijke regels voor de veiligheid van de luchtvaart op grond van artikel 14, lid 6, van Verordening (EG) nr. 216/2008 van het Europees Parlement en de Raad (Kennisgeving geschied onder nummer C(2014) 4344)⁽¹⁾ 30

2014/426/EU:

- ★ Besluit van de Commissie van 1 juli 2014 waarbij het Verenigd Koninkrijk wordt gemachtigd om af te wijken van bepaalde gemeenschappelijke regels voor de veiligheid van de luchtvaart op grond van artikel 14, lid 6, van Verordening (EG) nr. 216/2008 van het Europees Parlement en de Raad (Kennisgeving geschied onder nummer C(2014) 4355)⁽¹⁾ 35

2014/427/EU:

- ★ Besluit van de Europese Centrale Bank van 6 februari 2014 betreffende de benoeming van vertegenwoordigers van de Europese Centrale Bank in de Raad van toezicht (ECB/2014/4) 38

HANDELINGEN VAN BIJ INTERNATIONALE OVEREENKOMSTEN INGESTELDE ORGANEN

2014/428/EU:

- ★ Besluit nr. 1/2014 van de ACS-EU-Raad van ministers van 20 juni 2014 betreffende de herziening van bijlage IV bij de ACS-EG-partnerschapsovereenkomst 40

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

Rectificaties

- ★ Rectificatie van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 399/2014 van de Commissie van 22 april 2014 tot verlening van een vergunning voor de preparaten van *Lactobacillus brevis* DSM 23231, *Lactobacillus brevis* DSMZ 16680, *Lactobacillus plantarum* CECT 4528 en *Lactobacillus fermentum* NCIMB 30169 als toevoegingsmiddelen voor diervoeding voor alle diersoorten (PB L 119 van 23.4.2014) 44

II

(Niet-wetgevingshandelingen)

VERORDENINGEN

UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 731/2014 VAN DE COMMISSIE

van 2 juli 2014

tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten („integrale-GMO-verordening”) ⁽¹⁾,

Gezien Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 van de Commissie van 7 juni 2011 tot vaststelling van nadere bepalingen voor de toepassing van Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad, wat de sectoren groenten en fruit en verwerkte groenten en fruit betreft ⁽²⁾, en met name artikel 136, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 zijn, op grond van de resultaten van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguayronde, de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de perioden die in bijlage XVI, deel A, bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.
- (2) De forfaitaire invoerwaarde wordt elke dag berekend overeenkomstig artikel 136, lid 1, van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011, met inachtneming van de variabele gegevens voor die dag. Bijgevolg moet deze verordening in werking treden op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 136 van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld in de bijlage bij de onderhavige verordening.

⁽¹⁾ PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 157 van 15.6.2011, blz. 1.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 2 juli 2014.

Voor de Commissie,

namens de voorzitter,

Jerzy PLEWA

Directeur-generaal Landbouw en Plattelandsontwikkeling

BIJLAGE

Forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit

(EUR/100 kg)		
GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	MK	66,3
	TR	56,1
	XS	59,1
	ZZ	60,5
0707 00 05	MK	34,9
	TR	79,1
	ZZ	57,0
0709 93 10	TR	103,4
	ZZ	103,4
0805 50 10	AR	114,8
	BO	136,6
	TR	107,6
	UY	127,1
	ZA	120,1
	ZZ	121,2
	AR	123,8
0808 10 80	BR	97,9
	CL	97,6
	NZ	135,4
	US	144,9
	ZA	125,1
	ZZ	120,8
	AR	75,9
0808 30 90	CL	103,5
	NZ	200,8
	ZA	99,2
	ZZ	119,9
0809 10 00	MK	88,5
	TR	228,9
	ZZ	158,7
0809 29 00	TR	347,6
	ZZ	347,6
0809 30	TR	145,6
	XS	54,4
	ZZ	100,0

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1833/2006 van de Commissie (PB L 354 van 14.12.2006, blz. 19). De code „ZZ” staat voor „overige oorsprong”.

BESLUITEN

BESLUIT VAN DE RAAD

van 23 juni 2014

over het door de Europese Unie in te nemen standpunt in het Gemengd Comité dat is opgericht bij de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat van 22 juli 1972, wat betreft de vervanging van Protocol nr. 3 bij deze overeenkomst betreffende de definitie van het begrip „producten van oorsprong” en methoden van administratieve samenwerking, door een nieuw protocol waarin, wat de oorsprongsregels betreft, naar de Regionale Conventie betreffende de pan-Euro-mediterrane preferentiële oorsprongsregels wordt verwezen

(2014/419/EU)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 207, lid 4, eerste alinea, in samenhang met artikel 218, lid 9,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Protocol nr. 3 bij de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat ⁽¹⁾ („de overeenkomst”), heeft betrekking op de definitie van het begrip „producten van oorsprong” en methoden van administratieve samenwerking, („Protocol nr. 3”).
- (2) De Regionale Conventie betreffende de pan-Euro-mediterrane preferentiële oorsprongsregels ⁽²⁾ („de conventie”) bevat bepalingen over de oorsprong van goederen die op grond van de desbetreffende overeenkomsten tussen de overeenkomstsluitende partijen worden verhandeld.
- (3) De Unie en Zwitserland hebben de conventie op 15 juni 2011 ondertekend.
- (4) De Unie en Zwitserland hebben hun akte van aanvaarding respectievelijk op 26 maart 2012 en 28 november 2011 bij de depositaris van de conventie neergelegd. Als gevolg daarvan is op grond van artikel 10, lid 3, van de conventie, de conventie voor de Unie en Zwitserland op respectievelijk 1 mei 2012 en 1 januari 2012 in werking getreden.
- (5) In artikel 6 van de conventie is bepaald dat elke overeenkomstsluitende partij de nodige maatregelen moet nemen om ervoor te zorgen dat de conventie daadwerkelijk wordt toegepast. Daartoe dient het bij de overeenkomst opgerichte Gemengde Comité een besluit vast te stellen om Protocol nr. 3 te vervangen door een nieuw protocol waarin, wat de oorsprongsregels betreft, naar de conventie wordt verwezen.
- (6) Het standpunt van de Europese Unie in het Gemengd Comité moet derhalve worden gebaseerd op het aangehechte ontwerpbesluit,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Het namens de Europese Unie in te nemen standpunt in het Gemengd Comité dat is opgericht bij de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat, wat betreft de vervanging van Protocol nr. 3 bij deze overeenkomst betreffende de definitie van het begrip „producten van oorsprong” en methoden van administratieve samenwerking, door een nieuw protocol waarin, wat de oorsprongsregels betreft, naar de Regionale Conventie betreffende de pan-Euro-mediterrane preferentiële oorsprongsregels wordt verwezen, moet worden gebaseerd op het aan dit besluit gehechte ontwerpbesluit van het Gemengd Comité.

Kleine wijzigingen van het ontwerpbesluit kunnen zonder nader besluit van de Raad worden goedgekeurd door de vertegenwoordigers van de Unie in het Gemengd Comité.

⁽¹⁾ PB L 300 van 31.12.1972, blz. 189.

⁽²⁾ PB L 54 van 26.2.2013, blz. 4.

Artikel 2

Het besluit van het Gemengd Comité wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het wordt vastgesteld.

Gedaan te Luxemburg, 23 juni 2014.

Voor de Raad

De voorzitter

C. ASHTON

ONTWERP

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ EU-ZWITSERLAND Nr.**van****tot wijziging van Protocol nr. 3 bij de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat betreffende de definitie van het begrip „producten van oorsprong” en methoden van administratieve samenwerking**

HET GEMENGD COMITÉ,

Gezien de op 22 juli 1972 in Brussel ondertekende Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat ⁽¹⁾ („de overeenkomst”), en met name artikel 11,

Gezien Protocol nr. 3 bij de overeenkomst betreffende de definitie van het begrip „producten van oorsprong” en methoden van administratieve samenwerking („Protocol nr. 3”),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 11 van de overeenkomst wordt verwezen naar Protocol nr. 3 dat de oorsprongsregels bevat en voorziet in de cumulatie van oorsprong tussen de EU, Zwitserland (inclusief Liechtenstein), IJsland, Noorwegen, Turkije, de Faeröer en de deelnemers aan het Barcelonaproces ⁽²⁾.
- (2) Krachtens artikel 39 van Protocol nr. 3 kan het bij artikel 29 van de overeenkomst opgerichte Gemengd Comité besluiten de bepalingen van dit protocol te wijzigen.
- (3) De Regionale Conventie betreffende de pan-Euro-mediterrane oorsprongsregels ⁽³⁾ („de conventie”), is opgesteld om de protocollen inzake de oorsprongsregels die momenteel van kracht zijn tussen de landen van het pan-Euro-mediterrane gebied door één rechtshandeling te vervangen.
- (4) De EU en Zwitserland hebben de conventie op 15 juni 2011 ondertekend.
- (5) De EU en Zwitserland hebben hun akte van aanvaarding respectievelijk op 26 maart 2012 en 28 november 2011 bij de depositaris van de conventie neergelegd. Vervolgens is op grond van artikel 10, lid 3, de conventie voor de EU en Zwitserland op respectievelijk 1 mei 2012 en 1 januari 2012 in werking getreden.
- (6) De conventie heeft de deelnemers aan het stabilisatie- en associatieproces opgenomen in de pan-Euro-mediterrane zone voor oorsprongscumulatie.
- (7) Indien de overgang naar de conventie niet gelijktijdig is voor alle overeenkomstsluitende partijen binnen de cumulatieve zone, mag dit niet leiden tot een minder gunstige situatie dan de eerdere situatie op grond van het protocol.
- (8) Protocol nr. 3 van de overeenkomst moet daarom worden aangepast om naar de conventie te verwijzen,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Protocol nr. 3 bij de overeenkomst betreffende de definitie van het begrip „producten van oorsprong” en methoden van administratieve samenwerking wordt vervangen door de tekst in de bijlage bij dit besluit.

⁽¹⁾ PB L 300 van 31.12.1972, blz. 189.

⁽²⁾ Algerije, Egypte, Israël, Jordanië, Libanon, Marokko, Palestina, Syrië en Tunesië.

⁽³⁾ PB L 54 van 26.2.2013, blz. 4.

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het wordt vastgesteld.

Het is van toepassing met ingang van ...

Gedaan te ...,

Voor het Gemengd Comité

De voorzitter

BIJLAGE

Protocol nr. 3**betreffende de definitie van het begrip „producten van oorsprong” en methoden voor administratieve samenwerking***Artikel 1***Toepasselijke regels van oorsprong**

Voor de toepassing van deze overeenkomst zijn aanhangsel I en de relevante bepalingen van aanhangsel II van de Regionale Conventie betreffende de pan-Euro-mediterrane preferentiële oorsprongsregels ⁽¹⁾, („de conventie”), van toepassing.

Alle verwijzingen naar de „desbetreffende overeenkomst” in aanhangsel I en in de relevante bepalingen van aanhangsel II van de Regionale Conventie betreffende de pan-Euro-mediterrane preferentiële oorsprongsregels gelden als verwijzingen naar deze overeenkomst.

*Artikel 2***Geschillenregeling**

Indien er een geschil ontstaat in verband met de controleprocedures in artikel 32 van aanhangsel I van de conventie dat niet kan worden opgelost door de douaneautoriteit die de controle heeft aangevraagd en de douaneautoriteit die de controle moet uitvoeren, wordt het aan het Gemengd Comité voorgelegd.

In alle gevallen is de wetgeving van het land van invoer van toepassing op de regeling van geschillen tussen een importeur en de douaneautoriteiten van het land van invoer.

*Artikel 3***Wijzigingen van het protocol**

Het Gemengd Comité kan besluiten bepalingen van dit protocol te wijzigen.

*Artikel 4***Opzegging van de conventie**

1. Indien ofwel de EU ofwel Zwitserland de depositaris van de conventie schriftelijk te kennen geeft de conventie op grond van artikel 9 te willen opzeggen, onderhandelen de EU en Zwitserland onmiddellijk over oorsprongsregels voor de toepassing van deze overeenkomst.

2. Tot de inwerkingtreding van deze nieuw overeengekomen oorsprongsregels blijven op deze overeenkomst de op het moment van opzegging geldende oorsprongsregels in aanhangsel I en, in voorkomend geval, de relevante bepalingen van aanhangsel II van de conventie van toepassing. Vanaf de opzegging worden de oorsprongsregels in aanhangsel I en, in voorkomend geval, de relevante bepalingen van aanhangsel II van de conventie echter zo uitgelegd dat zij uitsluitend bilaterale cumulatie tussen de EU en Zwitserland toestaan.

*Artikel 5***Overgangsbepalingen — cumulatie**

1. Niettegenstaande artikel 3 van aanhangsel I van de conventie blijven de in de artikelen 3 en 4 van Protocol nr. 3 bij deze overeenkomst, gewijzigd bij Besluit nr. 3/2005 van het Gemengd Comité EU-Zwitserland van 15 december 2005 ⁽²⁾, van toepassing tussen de EU en Zwitserland tot de conventie met betrekking tot alle in de artikelen 3 en 4 van Protocol nr. 3 bij de overeenkomst genoemde overeenkomstsluitende partijen in werking is getreden.

⁽¹⁾ PB L 54 van 26.2.2013, blz. 4.

⁽²⁾ PB L 45 van 15.2.2006, blz. 2.

2. Niettegenstaande artikel 16, lid 5 en artikel 21, lid 3, van aanhangsel I van de conventie, mag het bewijs van oorsprong een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 of een oorsprongsverklaring zijn indien bij de cumulatie alleen EVA-landen, de Faeröer, de EU, Turkije en de deelnemers aan het stabilisatie- en associatieproces zijn betrokken.
-

BESLUIT VAN DE RAAD**van 23 juni 2014**

over het door de Europese Unie in te nemen standpunt in het Gemengd Comité dat is opgericht bij de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek IJsland van 22 juli 1972, wat betreft de vervanging van Protocol nr. 3 bij deze overeenkomst betreffende de definitie van het begrip „producten van oorsprong” en methoden van administratieve samenwerking, door een nieuw protocol waarin, wat de oorsprongsregels betreft, naar de Regionale Conventie betreffende de pan-Euro-mediterrane preferentiële oorsprongsregels wordt verwezen

(2014/420/EU)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 207, lid 4, eerste alinea, in samenhang met artikel 218, lid 9,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Protocol nr. 3 bij de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek IJsland ⁽¹⁾, („de overeenkomst”), heeft betrekking op de definitie van het begrip „producten van oorsprong” en methoden van administratieve samenwerking („Protocol nr. 3”).
- (2) De Regionale Conventie betreffende de pan-Euro-mediterrane preferentiële oorsprongsregels ⁽²⁾ („de conventie”) bevat bepalingen over de oorsprong van goederen die op grond van de desbetreffende overeenkomsten tussen de overeenkomstsluitende partijen worden verhandeld.
- (3) De Unie en IJsland hebben de conventie respectievelijk op 15 juni 2011 en 30 juni 2011 ondertekend.
- (4) De Unie en IJsland hebben hun akte van aanvaarding respectievelijk op 26 maart 2012 en 12 maart 2012 bij de depositaris van de conventie neergelegd. Als gevolg daarvan is op grond van artikel 10, lid 3, van de conventie, de conventie zowel voor de Unie als voor IJsland op 1 mei 2012 in werking getreden.
- (5) In artikel 6 van de conventie is bepaald dat elke overeenkomstsluitende partij de nodige maatregelen moet nemen om ervoor te zorgen dat de conventie daadwerkelijk wordt toegepast. Daartoe dient het bij de overeenkomst opgerichte Gemengde Comité een besluit vast te stellen om Protocol nr. 3 te vervangen door een nieuw protocol waarin, wat de oorsprongsregels betreft, naar de conventie wordt verwezen.
- (6) Het standpunt van de Europese Unie in het Gemengd Comité moet derhalve worden gebaseerd op het aangehechte ontwerpbesluit,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Het namens de Europese Unie in te nemen standpunt in het Gemengd Comité dat is opgericht bij de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek IJsland, wat betreft de vervanging van Protocol nr. 3 bij deze overeenkomst betreffende de definitie van het begrip „producten van oorsprong” en methoden van administratieve samenwerking, door een nieuw protocol waarin, wat de oorsprongsregels betreft, naar de Regionale Conventie betreffende de pan-Euro-mediterrane preferentiële oorsprongsregels wordt verwezen, moet worden gebaseerd op het aan dit besluit gehechte ontwerpbesluit van het Gemengd Comité.

Kleine wijzigingen van het ontwerpbesluit kunnen zonder nader besluit van de Raad worden goedgekeurd door de vertegenwoordigers van de Unie in het Gemengd Comité.

Artikel 2

Het besluit van het Gemengd Comité wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

⁽¹⁾ PB L 301 van 31.12.1972, blz. 2.

⁽²⁾ PB L 54 van 26.2.2013, blz. 4.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het wordt vastgesteld.

Gedaan te Luxemburg, 23 juni 2014.

Voor de Raad

De voorzitter

C. ASHTON

ONTWERP

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ EU-IJSLAND Nr. [...]**van [...]**

tot wijziging van Protocol nr. 3 bij de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek IJsland betreffende de definitie van het begrip „producten van oorsprong” en methoden van administratieve samenwerking

HET GEMENGD COMITÉ,

Gezien de op 22 juli 1972 in Brussel ondertekende Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek IJsland ⁽¹⁾ („de overeenkomst”), en met name artikel 11,

Gezien Protocol nr. 3 bij de overeenkomst betreffende de definitie van het begrip „producten van oorsprong” en methoden van administratieve samenwerking („Protocol nr. 3”),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 11 van de overeenkomst wordt verwezen naar Protocol nr. 3, dat de oorsprongsregels bevat en voorziet in de cumulatie van oorsprong tussen de EU, IJsland, Zwitserland (inclusief Liechtenstein), Noorwegen, Turkije, de Faeröer en de deelnemers aan het Barcelonaproces ⁽²⁾.
- (2) Krachtens artikel 39 van Protocol nr. 3 kan het bij artikel 30 van de overeenkomst opgerichte Gemengd Comité besluiten de bepalingen van dit protocol te wijzigen.
- (3) De Regionale Conventie betreffende de pan-Euro-mediterrane oorsprongsregels ⁽³⁾ („de conventie”), is opgesteld om de protocollen inzake de oorsprongsregels die momenteel van kracht zijn tussen de landen van het pan-Euro-mediterrane gebied door één rechtshandeling te vervangen.
- (4) De EU en IJsland hebben de conventie respectievelijk op 15 juni 2011 en 30 juni 2011 ondertekend.
- (5) De EU en IJsland hebben hun akte van aanvaarding respectievelijk op 26 maart 2012 en 12 maart 2012 bij de depositaris van de conventie neergelegd. Vervolgens is op grond van artikel 10, lid 3, de conventie voor de EU en IJsland op 1 mei 2012 in werking getreden.
- (6) De conventie heeft de deelnemers aan het stabilisatie- en associatieproces opgenomen in de pan-Euro-mediterrane zone voor oorsprongscumulatie.
- (7) Indien de overgang naar de conventie niet gelijktijdig is voor alle overeenkomstsluitende partijen binnen de cumulatiezone, mag dit niet leiden tot een minder gunstige situatie dan de eerdere situatie op grond van het protocol.
- (8) Protocol nr. 3 van de overeenkomst moet daarom worden aangepast om naar de conventie te verwijzen,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Protocol nr. 3 bij de overeenkomst betreffende de definitie van het begrip „producten van oorsprong” en methoden van administratieve samenwerking wordt vervangen door de tekst in de bijlage bij dit besluit.

⁽¹⁾ PBL 301 van 31.12.1972, blz. 2.

⁽²⁾ Algerije, Egypte, Israël, Jordanië, Libanon, Marokko, Palestina, Syrië en Tunesië.

⁽³⁾ PBL 54 van 26.2.2013, blz. 4.

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het wordt vastgesteld.

Het is van toepassing met ingang van 1 september 2014.

Gedaan te ...,

Voor het Gemengd Comité

De voorzitter

...

BIJLAGE

Protocol nr. 3**betreffende de definitie van het begrip „producten van oorsprong” en methoden voor administratieve samenwerking***Artikel 1***Toepasselijke regels van oorsprong**

Voor de toepassing van deze overeenkomst zijn aanhangsel I en de relevante bepalingen van aanhangsel II van de Regionale Conventie betreffende de pan-Euro-mediterrane preferentiële oorsprongsregels ⁽¹⁾ („de conventie”), van toepassing.

Alle verwijzingen naar de „desbetreffende overeenkomst” in aanhangsel I en in de relevante bepalingen van aanhangsel II van de Regionale Conventie betreffende de pan-Euro-mediterrane preferentiële oorsprongsregels gelden als verwijzingen naar deze overeenkomst.

*Artikel 2***Geschillenregeling**

Indien er een geschil ontstaat in verband met de controleprocedures in artikel 32 van aanhangsel I van de conventie dat niet kan worden opgelost door de douaneautoriteit die de controle heeft aangevraagd en de douaneautoriteit die de controle moet uitvoeren, wordt het aan het Gemengd Comité voorgelegd.

In alle gevallen is de wetgeving van het land van invoer van toepassing op de regeling van geschillen tussen een importeur en de douaneautoriteiten van het land van invoer.

*Artikel 3***Wijzigingen van het protocol**

Het Gemengd Comité kan besluiten bepalingen van dit protocol te wijzigen.

*Artikel 4***Opzegging van de conventie**

1. Indien ofwel de EU ofwel IJsland de depositaris van de conventie schriftelijk te kennen geeft de conventie op grond van artikel 9 te willen opzeggen, onderhandelen de EU en IJsland onmiddellijk over oorsprongsregels voor de toepassing van deze overeenkomst.

2. Tot de inwerkingtreding van deze nieuw overeengekomen oorsprongsregels blijven op deze overeenkomst de op het moment van opzegging geldende oorsprongsregels in aanhangsel I en, in voorkomend geval, de relevante bepalingen van aanhangsel II van de conventie van toepassing. Vanaf de opzegging worden de oorsprongsregels in aanhangsel I en, in voorkomend geval, de relevante bepalingen van aanhangsel II van de conventie echter zo uitgelegd dat zij uitsluitend bilaterale cumulatie tussen de EU en IJsland toestaan.

*Artikel 5***Overgangsbepalingen — cumulatie**

1. Niettegenstaande artikel 3 van aanhangsel I van de conventie blijven de in de artikelen 3 en 4 van Protocol nr. 3 bij deze overeenkomst, gewijzigd bij Besluit nr. 2/2005 van het Gemengd Comité EU-IJsland van 22 december 2005 ⁽²⁾, van toepassing tussen de EU en IJsland tot de conventie met betrekking tot alle in de artikelen 3 en 4 van Protocol nr. 3 bij de overeenkomst genoemde overeenkomstsluitende partijen in werking is getreden.

2. Niettegenstaande artikel 16, lid 5, en artikel 21, lid 3, van aanhangsel I van de conventie, mag het bewijs van oorsprong een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 of een oorsprongsverklaring zijn indien bij de cumulatie alleen EVA-landen, de Faeröer, de EU, Turkije en de deelnemers aan het stabilisatie- en associatieproces zijn betrokken.

⁽¹⁾ PB L 54 van 26.2.2013, blz. 4.

⁽²⁾ PB L 131 van 18.5.2006, blz. 2.

BESLUIT VAN DE RAAD**van 23 juni 2014**

over het door de Europese Unie in te nemen standpunt in het Gemengd Comité dat is opgericht bij de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Noorwegen van 14 mei 1973, wat betreft de vervanging van Protocol nr. 3 bij deze overeenkomst betreffende de definitie van het begrip „producten van oorsprong” en methoden van administratieve samenwerking, door een nieuw protocol waarin, wat de oorsprongsregels betreft, naar de Regionale Conventie betreffende de pan-Euro-mediterrane preferentiële oorsprongsregels wordt verwezen

(2014/421/EU)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 207, lid 4, eerste alinea, in samenhang met artikel 218, lid 9,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Protocol nr. 3 bij de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Noorwegen ⁽¹⁾ („de overeenkomst”) heeft betrekking op de definitie van het begrip „producten van oorsprong” en methoden van administratieve samenwerking („Protocol nr. 3”).
- (2) De Regionale Conventie betreffende de pan-Euro-mediterrane preferentiële oorsprongsregels ⁽²⁾ („de conventie”) bevat bepalingen over de oorsprong van goederen die op grond van de desbetreffende overeenkomsten tussen de overeenkomstsluitende partijen worden verhandeld.
- (3) De Unie en Noorwegen hebben de conventie op 15 juni 2011 ondertekend.
- (4) De Unie en Noorwegen hebben hun akte van aanvaarding respectievelijk op 26 maart 2012 en 9 november 2011 bij de depositaris van de conventie neergelegd. Als gevolg daarvan is op grond van artikel 10, lid 3, de conventie voor de Unie en Noorwegen respectievelijk op 1 mei 2012 en 1 januari 2012 in werking getreden.
- (5) In artikel 6 van de conventie is bepaald dat elke overeenkomstsluitende partij de nodige maatregelen moet nemen om ervoor te zorgen dat de conventie daadwerkelijk wordt toegepast. Daartoe dient het bij de overeenkomst opgerichte Gemengde Comité een besluit vast te stellen om Protocol nr. 3 te vervangen door een nieuw protocol waarin, wat de oorsprongsregels betreft, naar de conventie wordt verwezen.
- (6) Het standpunt van de Europese Unie in het Gemengd Comité moet derhalve worden gebaseerd op het aangehechte ontwerpbesluit,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Het namens de Europese Unie in te nemen standpunt in het Gemengd Comité dat is opgericht bij de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Noorwegen, wat betreft de vervanging van Protocol nr. 3 bij deze overeenkomst betreffende de definitie van het begrip „producten van oorsprong” en methoden van administratieve samenwerking, door een nieuw protocol waarin, wat de oorsprongsregels betreft, naar de Regionale Conventie betreffende de pan-Euro-mediterrane preferentiële oorsprongsregels wordt verwezen, moet worden gebaseerd op het aan dit besluit gehechte ontwerpbesluit van het Gemengd Comité.

Kleine wijzigingen van het ontwerpbesluit kunnen zonder nader besluit van de Raad worden goedgekeurd door de vertegenwoordigers van de Unie in het Gemengd Comité.

⁽¹⁾ PB L 171 van 27.6.1973, blz. 2.

⁽²⁾ PB L 54 van 26.2.2013, blz. 4.

Artikel 2

Het besluit van het Gemengd Comité wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het wordt vastgesteld.

Gedaan te Luxemburg, 23 juni 2014.

Voor de Raad

De voorzitter

C. ASHTON

ONTWERP

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ EU-NOORWEGEN Nr.**van**

tot wijziging van Protocol nr. 3 bij de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Noorwegen betreffende de definitie van het begrip „producten van oorsprong” en methoden van administratieve samenwerking

HET GEMENGD COMITÉ,

Gezien de op 14 mei 1973 in Brussel ondertekende Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Noorwegen ⁽¹⁾ („de overeenkomst”), en met name artikel 11,

Gezien Protocol nr. 3 bij de overeenkomst betreffende de definitie van het begrip „producten van oorsprong” en methoden van administratieve samenwerking ⁽²⁾ („Protocol nr. 3”),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 11 van de overeenkomst wordt verwezen naar Protocol nr. 3 dat de oorsprongsregels bevat en voorziet in de cumulatie van oorsprong tussen de EU, Noorwegen, Zwitserland (inclusief Liechtenstein), IJsland, Turkije, de Faeröer en de deelnemers aan het Barcelona-proces ⁽³⁾.
- (2) Krachtens artikel 39 van Protocol nr. 3 kan het bij artikel 29 van de overeenkomst opgerichte Gemengd Comité besluiten de bepalingen van dit protocol te wijzigen.
- (3) De Regionale Conventie betreffende de pan-Euro-mediterrane oorsprongsregels ⁽⁴⁾ („de conventie”) is opgesteld om de protocollen inzake de oorsprongsregels die momenteel van kracht zijn tussen de landen van het pan-Euro-mediterrane gebied door één rechtshandeling te vervangen.
- (4) De EU en Noorwegen hebben de conventie op 15 juni 2011 ondertekend.
- (5) De EU en Noorwegen hebben hun akte van aanvaarding respectievelijk op 26 maart 2012 en 9 november 2011 bij de depositaris van de conventie neergelegd. Vervolgens is op grond van artikel 10, lid 3, de conventie voor de EU en Noorwegen respectievelijk op 1 mei 2012 en 1 januari 2012 in werking getreden.
- (6) De conventie heeft de deelnemers aan het stabilisatie- en associatieproces opgenomen in de pan-Euro-mediterrane zone voor oorsprongscumulatie.
- (7) Indien de overgang naar de conventie niet gelijktijdig is voor alle overeenkomstsluitende partijen binnen de cumulatieve zone, mag dit niet leiden tot een minder gunstige situatie dan de eerdere situatie op grond van het protocol.
- (8) Protocol nr. 3 van de overeenkomst moet daarom worden aangepast om naar de conventie te verwijzen,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Protocol nr. 3 bij de overeenkomst betreffende de definitie van het begrip „producten van oorsprong” en methoden van administratieve samenwerking wordt vervangen door de tekst in de bijlage bij dit besluit.

⁽¹⁾ PB L 171 van 27.6.1973, blz. 2.

⁽²⁾ PB L 117 van 2.5.2006, blz. 2.

⁽³⁾ Algerije, Egypte, Israël, Jordanië, Libanon, Marokko, Palestina, Syrië en Tunesië.

⁽⁴⁾ PB L 54 van 26.2.2013, blz. 4.

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het wordt vastgesteld.

Het is van toepassing met ingang van 1 september 2014.

Gedaan te ...,

Voor het Gemengd Comité,

De voorzitter

...

BIJLAGE

Protocol nr. 3**betreffende de definitie van het begrip „producten van oorsprong” en methoden voor administratieve samenwerking***Artikel 1***Toepasselijke regels van oorsprong**

Voor de toepassing van deze overeenkomst zijn aanhangsel I en de relevante bepalingen van aanhangsel II van de Regionale Conventie betreffende de pan-Euro-mediterrane preferentiële oorsprongsregels ⁽¹⁾ („de conventie”) van toepassing.

Alle verwijzingen naar de „desbetreffende overeenkomst” in aanhangsel I en in de relevante bepalingen van aanhangsel II van de Regionale Conventie betreffende de pan-Euro-mediterrane preferentiële oorsprongsregels gelden als verwijzingen naar deze overeenkomst.

*Artikel 2***Geschillenregeling**

Indien er een geschil ontstaat in verband met de controleprocedures in artikel 32 van aanhangsel I van de conventie dat niet kan worden opgelost door de douaneautoriteit die de controle heeft aangevraagd en de douaneautoriteit die de controle moet uitvoeren, wordt het aan het Gemengd Comité voorgelegd.

In alle gevallen is de wetgeving van het land van invoer van toepassing op de regeling van geschillen tussen een importeur en de douaneautoriteiten van het land van invoer.

*Artikel 3***Wijzigingen van het protocol**

Het Gemengd Comité kan besluiten bepalingen van dit protocol te wijzigen.

*Artikel 4***Opzegging van de conventie**

1. Indien ofwel de EU ofwel Noorwegen de depositaris van de conventie schriftelijk te kennen geeft de conventie op grond van artikel 9 te willen opzeggen, onderhandelen de EU en Noorwegen onmiddellijk over oorsprongsregels voor de toepassing van deze overeenkomst.

2. Tot de inwerkingtreding van deze nieuw overeengekomen oorsprongsregels blijven op deze overeenkomst de op het moment van opzegging geldende oorsprongsregels in aanhangsel I en, in voorkomend geval, de relevante bepalingen van aanhangsel II van de conventie van toepassing. Vanaf de opzegging worden de oorsprongsregels in aanhangsel I en, in voorkomend geval, de relevante bepalingen van aanhangsel II van de conventie echter zo uitgelegd dat zij uitsluitend bilaterale cumulatie tussen de EU en Noorwegen toestaan.

*Artikel 5***Overgangsbepalingen — cumulatie**

1. Niettegenstaande artikel 3 van aanhangsel I van de conventie blijven de in de artikelen 3 en 4 van Protocol nr. 3 bij deze overeenkomst, gewijzigd bij Besluit nr. 1/2005 van het Gemengd Comité EU-Noorwegen van 20 december 2005 ⁽²⁾, van toepassing tussen de EU en Noorwegen tot de conventie met betrekking tot alle in de artikelen 3 en 4 van Protocol nr. 3 bij de overeenkomst genoemde overeenkomstsluitende partijen in werking is getreden.

⁽¹⁾ PB L 54 van 26.2.2013, blz. 4.

⁽²⁾ PB L 117 van 2.5.2006, blz. 2.

2. Niettegenstaande artikel 16, lid 5, en artikel 21, lid 3, van aanhangsel I van de conventie, mag het bewijs van oorsprong een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 of een oorsprongsverklaring zijn indien bij de cumulatie alleen EVA-landen, de Faeröer, de EU, Turkije en de deelnemers aan het stabilisatie- en associatieproces zijn betrokken.
-

UITVOERINGSBESLUIT VAN DE COMMISSIE

van 2 juli 2014

inzake maatregelen met betrekking tot bepaalde citrusvruchten van oorsprong uit Zuid-Afrika om het binnenbrengen en de verspreiding in de Unie van *Phyllosticta citricarpa* (McAlpine) Van der Aa te voorkomen

(Kennisgeving geschied onder nummer C(2014) 4191)

(2014/422/EU)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Richtlijn 2000/29/EG van de Raad van 8 mei 2000 betreffende de beschermende maatregelen tegen het binnenbrengen en de verspreiding in de Gemeenschap van voor planten en voor plantaardige producten schadelijke organismen ⁽¹⁾, en met name artikel 16, lid 3, derde zin,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) *Guignardia citricarpa* Kiely (alle voor *Citrus* pathogene stammen) is opgenomen in deel A, rubriek 1, punt c, 11, van bijlage I bij Richtlijn 2009/29/EG als een schadelijk organisme dat voor zover bekend niet in de Unie voorkomt. Sinds de goedkeuring van een nieuwe code voor de nomenclatuur van schimmels door het International Botanical Congress in 2011 wordt dat organisme *Phyllosticta citricarpa* (McAlpine) Van der Aa genoemd, hierna „het organisme in kwestie”.
- (2) De Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA) heeft op 21 februari 2014 een risicobeoordeling voor het organisme in kwestie gepubliceerd ⁽²⁾. In het licht van die risicobeoordeling is geconcludeerd dat de in Richtlijn 2000/29/EG opgenomen voorschriften voor het binnenbrengen in de Unie van citrusvruchten van oorsprong uit percelen buiten een als vrij van het organisme in kwestie erkend gebied niet voldoende zijn voor het beschermen van de Unie tegen het binnenbrengen van dat organisme. Gezien het terugkerende hoge aantal onderscheppingen in de voorgaande jaren van met het organisme in kwestie besmette citrusvruchten afkomstig uit Zuid-Afrika is het noodzakelijk om onverwijld strengere maatregelen te nemen teneinde de bescherming van de Unie tegen het binnenbrengen van dat organisme te verbeteren. Aangezien de onderschepte vruchten in veel gevallen *Citrus sinensis* (L.) Osbeck „Valencia” waren, moeten die vruchten worden getest op latente infectie naast de maatregelen die voor alle citrusvruchten gelden.
- (3) De EFSA acht het echter zeer onwaarschijnlijk dat het organisme in kwestie in de Unie wordt binnengebracht via de invoer van vruchten van *Citrus latifolia* Tanaka. *Citrus latifolia* Tanaka moet daarom worden uitgesloten van de in dit besluit opgenomen maatregelen.
- (4) In geval dat met het organisme in kwestie besmette vruchten van oorsprong uit Zuid-Afrika worden onderschept, zal de Commissie beoordelen of het binnenbrengen van besmette vruchten het gevolg is van fouten in de officiële controle- en certificeringsprocedures in Zuid-Afrika. In geval van herhaaldelijke onderscheppingen veroorzaakt door fouten in de controle- en certificeringsprocedures binnen hetzelfde jaar zal de Commissie dit besluit herzien voorafgaand aan de kennisgeving van de zesde onderschepping.
- (5) Omwille van de duidelijkheid moet Uitvoeringsbesluit 2013/754/EU ⁽³⁾ worden ingetrokken.
- (6) De in dit besluit vervatte maatregelen moeten vanaf 24 juli 2014 van toepassing zijn teneinde marktdeelnemers in staat te stellen zich aan de nieuwe voorschriften aan te passen.
- (7) De in dit besluit vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Plantenziektkundig Comité,

⁽¹⁾ PB L 169 van 10.7.2000, blz. 1.

⁽²⁾ EFSA Panel voor de gezondheid van gewassen, 2014. Wetenschappelijk advies over het risico van *Phyllosticta citricarpa* (*Guignardia citricarpa*) voor het grondgebied van de EU met vaststelling en evaluatie van risicobeperkende opties. EFSA Journal 2014;12(2):3557, 243 blz. doi:10.2903/j.efsa.2014.3557

⁽³⁾ Uitvoeringsbesluit 2013/754/EU van de Commissie van 11 december 2013 betreffende maatregelen om het binnenbrengen en de verspreiding in de Unie van *Guignardia citricarpa* Kiely (alle voor *Citrus* pathogene stammen) te voorkomen, wat Zuid-Afrika betreft (PB L 334 van 13.12.2013, blz. 44).

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Binnenbrengen in de Unie van citrusvruchten

Onverminderd de punten 16.1, 16.2, 16.3 en 16.5, en in afwijking van punt 16.4, onder c) en onder d), van rubriek 1 van deel A van bijlage IV bij Richtlijn 2000/29/EG mogen vruchten van *Citrus* L., *Fortunella* Swingle, *Poncirus* Raf. en de hybriden daarvan, andere dan vruchten van *Citrus aurantium* L. en *Citrus latifolia* Tanaka, van oorsprong uit Zuid-Afrika (hierna de „vruchten in kwestie”) alleen in de EU worden binnengebracht als zij voldoen aan de in de bijlage bij dit besluit opgenomen voorschriften.

Artikel 2

Rapportageverplichtingen

De invoerende lidstaten dienen uiterlijk op 31 december van elk jaar een verslag in bij de Commissie en de andere lidstaten met informatie over de uit hoofde van dit besluit tijdens het vorige invoerseizoen in de Unie ingevoerde hoeveelheden van de vruchten in kwestie. Het verslag bevat tevens de resultaten van de in punt 2 van de bijlage bedoelde inspecties.

Artikel 3

Kennisgevingen

De lidstaten stellen de Commissie, de andere lidstaten en Zuid-Afrika onverwijld in kennis van een besmetting van het organisme in kwestie.

Artikel 4

Intrekking

Uitvoeringsbesluit 2013/754/EU wordt ingetrokken.

Artikel 5

Toepassingsdatum

Dit besluit is van toepassing met ingang van 24 juli 2014.

Artikel 6

Adressaten

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 2 juli 2014.

Voor de Commissie
Tonio BORG
Lid van de Commissie

BIJLAGE

VOORSCHRIFTEN VOOR HET BINNENBRENGEN VAN DE IN ARTIKEL 1 BEDOELDE VRUCHTEN IN KWESTIE

1. Voorschriften voor de vruchten in kwestie

- 1.1. De vruchten in kwestie gaan vergezeld van een fytosanitair certificaat zoals bedoeld in artikel 13, lid 1, onder b), eerste alinea, van Richtlijn 2000/29/EG, dat onder de rubriek „aanvullende verklaring” de volgende verklaringen bevat:
- a) de vruchten in kwestie zijn van oorsprong uit een productieperceel dat op een passend tijdstip is behandeld tegen het organisme in kwestie sinds het begin van de laatste vegetatiecyclus;
 - b) er is een officiële inspectie uitgevoerd in het productieperceel tijdens het groeiseizoen en sinds het begin van de laatste vegetatiecyclus zijn geen symptomen van het organisme in kwestie aangetroffen in de vruchten in kwestie;
 - c) er is een proefmonster genomen op de lijn tussen binnenkomst en verpakking in de verpakkingsfaciliteiten van ten minste 600 vruchten van elke soort per 30 ton, of een deel daarvan, zoveel mogelijk geselecteerd op basis van mogelijke symptomen van het organisme in kwestie; alle voor het proefmonster gekozen vruchten die symptomen vertoonden, zijn getest en vrij van het organisme in kwestie bevonden;
- 1.2. Voor *Citrus sinensis* (L.) Osbeck „Valencia” bevat het fytosanitair certificaat onder de rubriek „aanvullende verklaring” ook de verklaring dat per 30 ton, of een deel daarvan, een proefmonster is genomen en getest op latente infectie en vrij van het organisme in kwestie is bevonden.
- 1.3. Volledige traceerbaarheid van de vruchten in kwestie wordt als volgt gegarandeerd:
- a) het productieperceel, de verpakkingsfaciliteiten, exporteurs en alle andere exploitanten die zijn betrokken bij het verwerken van de vruchten in kwestie worden officieel voor dat doeleinde geregistreerd;
 - b) er wordt gedetailleerde informatie bijgehouden over de behandelingen voor en na de oogst;
 - c) gedurende de gehele verplaatsing, van productieperceel naar het punt van uitvoer naar de Unie, gaan de vruchten vergezeld van onder toezicht van de Zuid-Afrikaanse nationale plantenziektkundige dienst uitgegeven documenten, als onderdeel van een documentatiesysteem waarbinnen informatie door Zuid-Afrika ter beschikking van de Commissie wordt gesteld.

2. Voorschriften voor de inspecties binnen de Unie

- 2.1. De vruchten in kwestie worden visueel geïnspecteerd op het punt van binnenkomst of op de overeenkomstig Richtlijn 2004/103/EG van de Commissie ⁽¹⁾ vastgestelde plaats van bestemming. Die inspecties worden uitgevoerd op proefmonsters van ten minste 200 vruchten van elke soort van de vruchten in kwestie per 30 ton, of een deel daarvan, geselecteerd op basis van mogelijke symptomen van het organisme in kwestie.
- 2.2. Indien symptomen van het organisme in kwestie tijdens de in punt 2.1 bedoelde inspecties worden aangetoond, wordt de aanwezigheid van het organisme in kwestie bevestigd of ontkracht door het testen van de vruchten die de symptomen vertonen. Als de aanwezigheid van het organisme in kwestie wordt bevestigd, wordt de lading waarvan het proefmonster is genomen onderworpen aan een van de volgende maatregelen:
- i) weigering van toegang tot de Unie;
 - ii) vernietiging, anders dan via verwerking.

⁽¹⁾ Richtlijn 2004/103/EG van de Commissie van 7 oktober 2004 betreffende de controles van de identiteit en de fytosanitaire controles van in deel B van bijlage V bij Richtlijn 2000/29/EG van de Raad opgenomen planten, plantaardige producten en andere materialen, die kunnen worden uitgevoerd op een andere plaats dan de plaats van binnenkomst in de Gemeenschap of op een dichtbijgelegen plaats en tot vaststelling van de eisen met betrekking tot deze controles (PB L 313 van 12.10.2004, blz. 16).

UITVOERINGSBESLUIT VAN DE COMMISSIE

van 1 juli 2014

tot verlening van een vergunning voor het in de handel brengen van citicoline als nieuw voedselingrediënt krachtens Verordening (EG) nr. 258/97 van het Europees Parlement en de Raad*(Kennisgeving geschied onder nummer C(2014) 4252)***(Slechts de tekst in de Duitse taal is authentiek)**

(2014/423/EU)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 258/97 van het Europees Parlement en de Raad van 27 januari 1997 betreffende nieuwe voedingsmiddelen en nieuwe voedselingrediënten ⁽¹⁾, en met name artikel 7,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op 29 maart 2012 heeft de onderneming Kyowa Hakko Europe GmbH bij de bevoegde Ierse instanties een verzoek ingediend om citicoline als nieuw voedselingrediënt in de handel te brengen.
- (2) Op 2 juni 2012 heeft de bevoegde Ierse instantie voor de beoordeling van voedingsmiddelen haar verslag van de eerste beoordeling uitgebracht. In dat verslag kwam zij tot de conclusie dat citicoline voor gebruik in bepaalde voedingsmiddelen bij de door de aanvrager voorgestelde concentraties voldoet aan de criteria van artikel 3, lid 1, van Verordening (EG) nr. 258/97.
- (3) Op 10 juli 2012 heeft de Commissie het verslag van de eerste beoordeling doorgestuurd naar de overige lidstaten.
- (4) Binnen de in artikel 6, lid 4, eerste alinea, van Verordening (EG) nr. 258/97 vastgestelde termijn van zestig dagen zijn er met redenen omklede bezwaren ingediend. Bovendien hebben sommige lidstaten in hun bezwaren verklaard dat zij producten die citicolinenatriumzout bevatten, als een geneesmiddel beschouwen.
- (5) Op 27 november 2012 heeft de aanvrager de Commissie meegedeeld dat zijn aanvraag werd gewijzigd om slechts goedkeuring te krijgen voor het gebruik van citicoline in voedingssupplementen met een maximumconcentratie van 500 mg/dag en in levensmiddelen voor bijzondere voeding, met name voeding voor medisch gebruik, met een maximumconcentratie van 250 mg/portie en een maximale dagelijkse inname van 1 000 mg uit dergelijke levensmiddelen. Deze producten zijn gericht op volwassenen en niet bestemd om te worden geconsumeerd door kinderen.
- (6) Op 15 januari 2013 heeft de Commissie de Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA) geraadpleegd en verzocht overeenkomstig Verordening (EG) nr. 258/97 een aanvullende beoordeling voor citicoline als voedselingrediënt te verrichten.
- (7) Op 10 oktober 2013 heeft de EFSA een wetenschappelijk advies over de veiligheid van citicoline als nieuw voedselingrediënt vastgesteld ⁽²⁾, waarin werd geconcludeerd dat het veilig is bij de voorgestelde toepassingen en gebruikconcentraties.
- (8) In het advies zijn voldoende redenen aangegeven om vast te stellen dat citicoline bij de voorgestelde toepassingen en gebruikconcentraties voldoet aan de criteria van artikel 3, lid 1, van Verordening (EG) nr. 258/97.
- (9) In haar advies heeft de EFSA ook geoordeeld dat citicoline kan interageren met specifieke geneesmiddelen en daarom niet samen met deze geneesmiddelen mag worden toegediend. Richtlijn 2001/83/EG van het Europees Parlement en de Raad ⁽³⁾ is van toepassing als een product, gelet op alle eigenschappen ervan, zowel onder de definitie van „geneesmiddel” zoals vastgesteld in artikel 1, lid 2, van die richtlijn kan vallen als onder de definitie van een product in het toepassingsgebied van Verordening (EG) nr. 258/97. In dit verband kan een lidstaat die overeenkomstig Richtlijn 2001/83/EG vaststelt dat een product een geneesmiddel is, het in de handel brengen van dat product overeenkomstig het recht van de Unie beperken.

⁽¹⁾ PB L 43 van 14.2.1997, blz. 1.⁽²⁾ EFSA Journal 2013; 11(10):3421.⁽³⁾ Richtlijn 2001/83/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 november 2001 tot vaststelling van een communautair wetboek betreffende geneesmiddelen voor menselijk gebruik (PB L 311 van 28.11.2001, blz. 67).

- (10) Richtlijn 1999/21/EG ⁽¹⁾ van de Commissie bevat voorschriften voor dieetvoeding voor medisch gebruik. Het gebruik van citicoline moet worden toegestaan onverminderd de voorschriften van die wetgeving.
- (11) Richtlijn 2002/46/EG van het Europees Parlement en de Raad ⁽²⁾ bevat voorschriften voor voedingssupplementen. Het gebruik van citicoline moet worden toegestaan onverminderd de voorschriften van die wetgeving.
- (12) De in dit besluit vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Citicoline zoals gespecificeerd in de bijlage mag in de handel worden gebracht in de Unie als nieuw voedselingrediënt in voedingssupplementen met een maximale dosis van 500 mg per dag en in dieetvoeding voor medisch gebruik met een maximale dosis van 250 mg per portie en met een maximale dagelijkse inname van 1 000 mg uit dergelijke levensmiddelen onverminderd Richtlijn 1999/21/EG en Richtlijn 2002/46/EG. Citicoline mag niet worden gebruikt in levensmiddelen die bestemd zijn om te worden geconsumeerd door kinderen.

Artikel 2

De aanduiding van bij dit besluit toegelaten citicoline op de etikettering van de levensmiddelen die deze stof bevatten, is „citicoline”.

Artikel 3

Aan de consument wordt de informatie verstrekt dat levensmiddelen die citicoline bevatten, niet bestemd zijn om te worden geconsumeerd door kinderen.

Artikel 4

Dit besluit is gericht tot Kyowa Hakko Europe GmbH, Am Wehrhahn 50, 40211 Düsseldorf, Duitsland.

Gedaan te Brussel, 1 juli 2014.

Voor de Commissie

Tonio BORG

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ Richtlijn 1999/21/EG van de Commissie van 25 maart 1999 betreffende dieetvoeding voor medisch gebruik (PB L 91 van 7.4.1999, blz. 29).

⁽²⁾ Richtlijn 2002/46/EG van het Europees Parlement en de Raad van 10 juni 2002 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der lidstaten inzake voedingssupplementen (PB L 183 van 12.7.2002, blz. 51).

BIJLAGE

SPECIFICATIE VAN CITICOLINE

Definitie

Citicoline bestaat uit cytosine, ribose, pyrofosfaat en choline.

Chemische naam: Choline cytidine 5'-pyrofosfaat, Cytidine 5'-(trihydrogeen difosfaat) P'-[2-(trimethylammonio)ethyl] ester inwendig zout

Chemische formule: $C_{14}H_{26}N_4O_{11}P_2$

Molecuulgewicht: 488,32 g/mol

Omschrijving:

Wit kristallijn poeder

Identificatie:

CAS-nr.	987-78-0
pH (monsteroplossing van 1 %)	2,5-3,5

Zuiverheid:

Gehalte	Minimaal 98 % droge stof
Gewichtsverlies bij drogen (100 °C gedurende 4 uur)	Maximaal 5,0 %
Ammonium	Maximaal 0,05 %
Som zware metalen (als Pb)	Maximaal 10 ppm
Arseen	Maximaal 2 ppm
Vrije fosfaatzuren	Maximaal 0,1 %
5'-cytidylzuur	Maximaal 1,0 %

Microbiologische criteria:

Totaal kiemgetal	Maximaal 1 000 kve/g
Gisten en schimmels	Maximaal 100 kve/g
<i>Escherichia coli</i>	Afwezig in 1 g

UITVOERINGSBESLUIT VAN DE COMMISSIE

van 1 juli 2014

tot verlening van een vergunning voor het in de handel brengen van raapzaadeiwit als een nieuw voedselingrediënt krachtens Verordening (EG) nr. 258/97 van het Europees Parlement en de Raad*(Kennisgeving geschied onder nummer C(2014) 4256)***(Slechts de tekst in de Duitse taal is authentiek)**

(2014/424/EU)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 258/97 van het Europees Parlement en de Raad van 27 januari 1997 betreffende nieuwe voedingsmiddelen en nieuwe voedselingrediënten ⁽¹⁾, en met name artikel 7,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op 25 juni 2012 heeft de onderneming Helm AG bij de bevoegde Ierse instanties een verzoek ingediend om raapzaadeiwit als een nieuw voedselingrediënt in de handel te brengen. Raapzaadeiwit is bestemd voor gebruik als plantaardige eiwitbron in voedingsmiddelen, met uitzondering van zuigelingenvoeding en opvolgzuigelingenvoeding. Op 18 februari 2014 ontving de Commissie een kennisgeving dat Siebte PMI Verwaltungs GmbH de rechten op het hangende verzoek had verworven.
- (2) Op 17 september 2012 heeft de bevoegde Ierse instantie voor de beoordeling van voedingsmiddelen haar eerste beoordelingsverslag uitgebracht. In dat verslag kwam zij tot de conclusie dat raapzaadeiwit voldoet aan de criteria voor nieuwe voedingsmiddelen zoals uiteengezet in artikel 3, lid 1, van Verordening (EG) nr. 258/97.
- (3) Op 4 oktober 2012 heeft de Commissie het eerste beoordelingsverslag doorgestuurd naar de overige lidstaten.
- (4) Er zijn binnen de in artikel 6, lid 4, eerste alinea, van Verordening (EG) nr. 258/97 vastgestelde termijn van zestig dagen met redenen omklede bezwaren ingediend.
- (5) Op 14 februari 2013 heeft de Commissie de Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA) geraadpleegd en verzocht om overeenkomstig Verordening (EG) nr. 258/97 een aanvullende beoordeling voor raapzaadeiwit als voedselingrediënt te verrichten.
- (6) Op 10 oktober 2013 heeft de EFSA in haar „wetenschappelijk advies over de veiligheid van „raapzaadeiwitisolaat” als het nieuwe voedselingrediënt” ⁽²⁾, geconcludeerd dat raapzaadeiwit veilig is als een eiwit dat aan levensmiddelen wordt toegevoegd. Zij heeft evenwel opgemerkt dat het risico van overgevoeligheid voor raapzaad niet kan worden uitgesloten en dat het waarschijnlijk is dat raapzaad allergische reacties kan veroorzaken bij mensen die allergisch zijn voor mosterd.
- (7) Er worden derhalve in het advies voldoende redenen gegeven om vast te stellen dat raapzaadeiwit als een nieuw voedselingrediënt voldoet aan de in artikel 3, lid 1, van Verordening (EG) nr. 258/97 vastgestelde criteria, mits de etikettering van voedingsmiddelen op basis van raapzaadeiwit als voedselingrediënt op een zodanige wijze wordt uitgevoerd dat mensen die allergisch zijn voor mosterd, de consumptie van deze levensmiddelen kunnen vermijden.
- (8) De in dit besluit vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Raapzaadeiwit dat nader wordt gespecificeerd in de bijlage mag in de Unie in de handel worden gebracht als een nieuw voedselingrediënt.

⁽¹⁾ PB L 43 van 14.2.1997, blz. 1.⁽²⁾ EFSA Journal 2013; 11(10):3420.

Artikel 2

Raapzaadeiwit, waarvoor bij dit besluit een vergunning wordt verleend, wordt op de etikettering van de levensmiddelen die het ingrediënt bevatten, aangeduid met „raapzaadeiwit”.

Artikel 3

De etikettering van een levensmiddel dat raapzaadeiwit bevat, is voorzien van een goed zichtbare en leesbare vermelding dat „raapzaadeiwit” als voedselingrediënt allergische reacties kan veroorzaken bij consumenten die allergisch zijn voor mosterd en producten op basis van mosterd. Waar dat relevant is, staat deze vermelding in de onmiddellijke nabijheid van de lijst van ingrediënten.

Artikel 4

Dit besluit is gericht tot Siebte PMI Verwaltungs GmbH, Neuer Jungfernstieg 5, 20354 Hamburg, Duitsland.

Gedaan te Brussel, 1 juli 2014.

Voor de Commissie
Tonio BORG
Lid van de Commissie

BIJLAGE

SPECIFICATIE VAN RAAPZAADEIWIT

Definitie:

Raapzaadeiwit is een waterig eiwitrijk uittreksel van raapzaadkoek uit niet-genetisch gemodificeerde *Brassica napus* L en *Brassica rapa* L.

Omschrijving: wit tot gebroken wit, gesproeidroogd poeder

Totaal eiwitgehalte	Minimaal 90 %
Oplosbaar eiwit	Minimaal 85 %
Vochtgehalte	Maximaal 7 %
Koolhydraten	Maximaal 7 %
Vet	Maximaal 2 %
As	Maximaal 4 %
Vezel	Maximaal 0,5 %
Totaal gehalte glucosinolaten	Maximaal 1 mmol/l

Zuiverheid:

Totaal gehalte fyten	Maximaal 1,5 %
Lood	Maximaal 0,5 mg/kg

Microbiologische criteria:

Totaal gehalte gist en schimmel	Maximaal 100 kve/g
Aeroob kiemgetal	Maximaal 10 000 kve/g
Totaal gehalte colibacteriën	Maximaal 10 kve/g
<i>Escherichia coli</i>	Afwezig in 10 g
<i>Salmonella</i> spp.	Afwezig in 25 g

BESLUIT VAN DE COMMISSIE**van 1 juli 2014****waarbij de Slowaakse Republiek en het Verenigd Koninkrijk worden gemachtigd om af te wijken van bepaalde gemeenschappelijke regels voor de veiligheid van de luchtvaart op grond van artikel 14, lid 6, van Verordening (EG) nr. 216/2008 van het Europees Parlement en de Raad***(Kennisgeving geschied onder nummer C(2014) 4344)***(Voor de EER relevante tekst)**

(2014/425/EU)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 216/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 20 februari 2008 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels op het gebied van burgerluchtvaart en tot oprichting van een Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart, houdende intrekking van Richtlijn 91/670/EEG, Verordening (EG) nr. 1592/2002 en Richtlijn 2004/36/EG ⁽¹⁾, en met name artikel 14, lid 7,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Slowaakse Republiek en het Verenigd Koninkrijk hebben gevraagd om op bepaalde punten af te wijken van de bij Verordening (EU) nr. 1178/2011 van de Commissie vastgestelde gemeenschappelijke voorschriften voor de veiligheid van de luchtvaart ⁽²⁾. Overeenkomstig artikel 14, lid 7, van Verordening (EG) nr. 216/2008 heeft de Commissie onderzocht of de gevraagde afwijkingen noodzakelijk zijn en welk beschermingsniveau ze bieden, op basis van aanbevelingen van het Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart („het Agentschap”).
- (2) De eerste aanvraag voor een afwijking, die op 29 april 2013 door de Slowaakse Republiek is ingediend, heeft betrekking op de eisen voor de hernieuwde afgifte van bevoegdverklaringen voor instrumentvliegen en op het feit dat de aanvrager opnieuw moet slagen voor het theorie-examen en de vaardigheidstest met betrekking tot bevoegdverklaringen voor instrumentvliegen, als bedoeld in de punten c) en d) van FCL.625 van bijlage I (deel-FCL) bij Verordening (EU) nr. 1178/2011. De Slowaakse Republiek voerde aan dat deze eisen niet passend zijn als een piloot houder is van een gelijkwaardige bevoegdverklaring voor instrumentvliegen op een bevoegdheidsbewijs dat is afgegeven door een derde land dat voldoet aan bijlage 1 bij het Verdrag inzake de internationale burgerluchtvaart dat op 7 december 1944 te Chicago is ondertekend („ICAO bijlage 1”). De Slowaakse Republiek gaf ook argumenten waaruit blijkt dat een gelijkwaardig beschermingsniveau zal worden bereikt als de voorgestelde afwijking wordt verleend. Op basis van de aanbeveling van het Agentschap van 4 juni 2013 is de Commissie tot de conclusie gekomen dat de afwijking een beschermingsniveau biedt dat gelijkwaardig is aan dat wat wordt bereikt door de toepassing van de gemeenschappelijke regels inzake luchtvaartveiligheid, mits aan bepaalde voorwaarden wordt voldaan.
- (3) De tweede aanvraag voor een afwijking, die op 29 april 2013 door de Slowaakse Republiek is ingediend, heeft betrekking op de eis betreffende de hernieuwde afgifte van klasse- en typebevoegdverklaringen, zoals uiteengezet in punt b) van FCL.740 van bijlage I (deel-FCL) bij Verordening (EU) nr. 1178/2011. De Slowaakse Republiek voerde aan dat deze eis niet passend is als een piloot houder is van een gelijkwaardige klasse- of typebevoegdverklaring op een bevoegdheidsbewijs van een derde land dat voldoet aan ICAO bijlage 1. De Slowaakse Republiek gaf ook argumenten waaruit blijkt dat een gelijkwaardig beschermingsniveau zal worden bereikt als de voorgestelde afwijking wordt verleend. Op basis van de aanbeveling van het Agentschap van 4 juni 2013 is de Commissie tot de conclusie gekomen dat de afwijking een beschermingsniveau biedt dat gelijkwaardig is aan dat wat wordt bereikt door de toepassing van de gemeenschappelijke regels inzake luchtvaartveiligheid, mits aan bepaalde voorwaarden wordt voldaan.
- (4) De derde aanvraag voor een afwijking, die op 21 juni 2013 door het Verenigd Koninkrijk is ingediend en op 4 juli is gewijzigd, heeft betrekking op de voorwaarden voor de verlenging van klassebevoegdverklaringen voor éénmotorige zuigervliegtuigen en zelfstartende gemotoriseerde zweefvliegtuigen, zoals uiteengezet in punt b), onder 1), punt ii), van FCL.740.A van bijlage I (deel-FCL) bij Verordening (EU) nr. 1178/2011. Het Verenigd Koninkrijk voerde aan dat de eis niet passend is voor piloten die houder zijn van instrumentbevoegdverklaringen en/of instructeurbevoegdverklaringen maar niet van andere klasse- of typebevoegdverklaringen. Het Verenigd Koninkrijk gaf ook argumenten waaruit blijkt dat een gelijkwaardig beschermingsniveau zal worden bereikt als de voorgestelde afwijking wordt verleend. Op basis van de aanbeveling van het Agentschap van dinsdag 27 augustus 2013 is de Commissie tot de conclusie gekomen dat de afwijking een beschermingsniveau biedt dat gelijkwaardig is aan

⁽¹⁾ PB L 79 van 19.3.2008, blz. 1.

⁽²⁾ Verordening (EU) nr. 1178/2011 van de Commissie van 3 november 2011 tot vaststelling van technische eisen en administratieve procedures met betrekking tot de bemanning van burgerluchtvaartuigen, overeenkomstig Verordening (EG) nr. 216/2008 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 311 van 25.11.2011, blz. 1).

dat wat wordt bereikt door de toepassing van de gemeenschappelijke regels inzake luchtvaartveiligheid, mits aan bepaalde voorwaarden wordt voldaan.

- (5) De vierde aanvraag voor een afwijking, die op 10 juli 2013 door het Verenigd Koninkrijk is ingediend, heeft betrekking op de voorwaarden die moeten worden nageleefd door kandidaten voor een SFE-certificaat voor vleugelvliegtuigen, zoals uiteengezet in punt a) van FCL.1010.SFE van bijlage I (deel-FCL) bij Verordening (EU) nr. 1178/2011. Het Verenigd Koninkrijk voerde aan dat die voorwaarden onvolledig zijn, aangezien ze alleen betrekking hebben op meerpiloot-gecertificeerde vleugelvliegtuigen en niet op éénpiloot-gecertificeerde complexe vleugelvliegtuigen met groot prestatievermogen. Het Verenigd Koninkrijk gaf ook argumenten waaruit blijkt dat een gelijkwaardig beschermingsniveau zal worden bereikt als de voorgestelde afwijking wordt verleend. Op basis van de aanbeveling van het Agentschap van dinsdag 27 augustus 2013 is de Commissie tot de conclusie gekomen dat de afwijking een beschermingsniveau biedt dat gelijkwaardig is aan dat wat wordt bereikt door de toepassing van de gemeenschappelijke regels inzake luchtvaartveiligheid, mits aan bepaalde voorwaarden wordt voldaan.
- (6) Overeenkomstig artikel 14, lid 7, van Verordening (EG) nr. 216/2008 wordt een afwijking die is toegestaan aan één lidstaat ter kennis gebracht van alle lidstaten, die ook het recht hebben om die afwijking toe te passen. Dit besluit moet dan ook tot alle lidstaten worden gericht. De afwijking en de daaraan verbonden voorwaarden moeten zodanig worden opgesteld dat die maatregel kan worden toegepast door andere lidstaten wanneer die zich in dezelfde situatie bevinden, zonder dat de Commissie daartoe aanvullende goedkeuring moet verlenen. Dit neemt echter niet weg dat de lidstaten, overeenkomstig artikel 15, lid 1, van Verordening (EG) nr. 216/2008, informatie moeten uitwisselen over de toepassing van de afwijkingen, aangezien de afwijkingen wellicht gevolgen hebben buiten de lidstaten waaraan ze zijn toegestaan.
- (7) De maatregelen die in dit besluit zijn vervat, zijn in overeenstemming met het advies van het comité van het Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

De Slowaakse Republiek mag afwijkingen verlenen van de volgende uitvoeringsbepalingen van bijlage I (deel-FCL) bij Verordening (EU) nr. 1178/2011:

- 1) de punten c) en d) van FCL.625 „IR — Geldigheid, verlenging en hernieuwde afgifte” van die bijlage, ten gunste van de voorschriften in deel 1 van bijlage I bij dit besluit, mits de voorwaarden van deel 2 van bijlage I bij dit besluit worden nageleefd;
- 2) punt b) van FCL.740 „Geldigheid en hernieuwde afgifte van klasse- en typebevoegdverklaringen” van die bijlage, ten gunste van de voorschriften in deel 1 van bijlage II bij dit besluit, mits de voorwaarden van deel 2 van bijlage II bij dit besluit worden nageleefd.

Artikel 2

Het Verenigd Koninkrijk mag afwijkingen verlenen van de volgende uitvoeringsbepalingen van bijlage I (deel-FCL) bij Verordening (EU) nr. 1178/2011:

- 1) punt ii) van FCL.740.A, onder b), punt 1) „Verlenging van klasse- en typebevoegdverklaringen — Vleugelvliegtuigen” van die bijlage, ten gunste van de voorschriften in deel 1 van bijlage III bij dit besluit, mits de voorwaarden van deel 2 van bijlage III bij dit besluit worden nageleefd;
- 2) punt a) van FCL.1010.SFE „SFE — Toelatingseisen” van die bijlage, ten gunste van de voorschriften in deel 1 van bijlage IV bij dit besluit, mits de voorwaarden van deel 2 van bijlage IV bij dit besluit worden nageleefd.

Artikel 3

Elke lidstaat heeft het recht om de in de artikelen 1 en 2 bedoelde maatregelen toe te passen, zoals omschreven in de bijlagen bij dit besluit. De lidstaten stellen de Commissie, het Agentschap en de nationale luchtvaartautoriteiten daarvan in kennis.

Artikel 4

Dit besluit is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 1 juli 2014.

Voor de Commissie

Siim KALLAS

Vicevoorzitter

BIJLAGE I

Afwijking door de Slowaakse Republiek van Verordening (EU) nr. 1178/2011 wat betreft de geldigheid en hernieuwde afgifte van instrumentbevoegdverklaringen.

1. *BESCHRIJVING VAN DE AFWIJKING*

De Slowaakse Republiek mag, in afwijking van het bepaalde onder de punten c) en d) van FCL.625 „IR — Geldigheid, verlenging en hernieuwde afgifte” van bijlage I (deel-FCL) bij Verordening (EU) nr. 1178/2011, toestaan dat houders van deel-FCL-bevoegdheidsbewijzen die recent hebben gevlogen met een geldige instrumentbevoegdverklaring op een bevoegdheidsbewijs van een derde land dat is afgegeven overeenkomstig ICAO bijlage I, voldoen aan de criteria voor hernieuwde afgifte van instrumentbevoegdverklaringen van deel-FCL, zoals uiteengezet in punt c) van FCL.625, door te voldoen aan de criteria voor verlenging die zijn uiteengezet in punt b) van FCL.625. Bovendien mag de Slowaakse Republiek toestaan dat deze houders van deel-FCL-bevoegdheidsbewijzen die houder zijn van een instrumentbevoegdverklaring van een derde land die niet meer geldig is maar gedurende de voorgaande 7 jaar werd verlengd of hernieuwd afgegeven, alleen hoeven te voldoen aan de criteria voor hernieuwde afgifte voor de deel-FCL-instrumentbevoegdverklaring, zoals uiteengezet in punt c) van FCL.625, zonder dat zij opnieuw hoeven te slagen voor het in punt d) van FCL.625 vermelde theorie-examen.

2. *VOORWAARDEN VOOR DE TOEPASSING VAN DE AFWIJKING*

Deze afwijking geldt voor houders van deel-FCL-bevoegdheidsbewijzen met een instrumentbevoegdverklaring die hernieuwd moet worden afgegeven. Als de houder van een bevoegdheidsbewijs ook houder is van een bevoegdheidsbewijs van een derde land met een geldige instrumentbevoegdverklaring, moet de houder van de deel-FCL-bevoegdverklaring alleen een bekwaamheidsproef afleggen voor de hernieuwde afgifte van de instrumentbevoegdverklaring, maar hoeft hij geen herhalingsstraining te volgen bij een erkende opleidingsorganisatie. Bovendien hoeft de houder van het bevoegdheidsbewijs het theorie-examen niet opnieuw af te leggen als de instrumentbevoegdverklaring op het bevoegdheidsbewijs van het derde land in de voorafgaande zeven jaar is verlengd of hernieuwd is afgegeven.

BIJLAGE II

Afwijking door de Slowaakse Republiek van Verordening (EU) nr. 1178/2011 wat betreft de geldigheid en hernieuwde afgifte van klasse- en typebevoegdverklaringen.

1. BESCHRIJVING VAN DE AFWIJKING

De Slowaakse Republiek mag, in afwijking van punt b) van FCL.740 „Geldigheid en hernieuwde afgifte van klasse- en typebevoegdverklaringen” van bijlage I (deel-FCL) bij Verordening (EU) nr. 1178/2011, toestaan dat houders van deel-FCL-bevoegdheidsbewijzen die recent hebben gevlogen met een geldige gelijkwaardige klasse- of typebevoegdverklaring op een bevoegdheidsbewijs van een derde land dat is afgegeven overeenkomstig ICAO bijlage 1, voldoen aan de criteria voor hernieuwde afgifte door te slagen voor de bekwaamheidsproef, zonder dat zij een aanvullende herhalingstraining hoeven te volgen.

2. VOORWAARDEN VOOR DE TOEPASSING VAN DE AFWIJKING

Deze afwijking geldt voor houders van deel-FCL-bevoegdheidsbewijzen met een klasse- of typebevoegdverklaring die hernieuwd moet worden afgegeven. Als de houder van een bevoegdheidsbewijs ook houder is van een bevoegdheidsbewijs van een derde land met een geldige bevoegdverklaring voor dezelfde klasse luchtvaartuigen of hetzelfde type luchtvaartuig, moet de houder van het deel-FCL-bevoegdheidsbewijs alleen slagen in een bekwaamheidsproef voor de hernieuwde afgifte van de klasse- of typebevoegdverklaring, maar hoeft hij geen herhalingstraining te volgen bij een erkende opleidingsorganisatie.

BIJLAGE III

Afwijking door het Verenigd Koninkrijk van Verordening (EU) nr. 1178/2011 wat betreft de verlenging van klassebevoegdverklaringen voor eenmotorige zuigervliegtuigen of zelfstartende gemotoriseerde zweefvliegtuigen.

1. BESCHRIJVING VAN DE AFWIJKING

Het Verenigd Koninkrijk mag, in afwijking van punt ii) van punt FCL.740.A, onder b), punt 1) „Verlenging van klasse- en typebevoegdverklaringen — Vleugelvliegtuigen” van bijlage I (deel-FCL) bij Verordening (EU) nr. 1178/2011, toestaan dat houders van bevoegdheidsbewijzen als piloot een klassebevoegdverklaring voor eenmotorige zuigervliegtuigen of zelfstartende gemotoriseerde zweefvliegtuigen verlengen zonder de opleidingsvlucht met een vlieginstructeur of een instructeur voor klassebevoegdverklaring te hebben afgelegd, voor zover de houder van het bevoegdheidsbewijs in de twaalf maanden voorafgaande aan het verstrijken van de bevoegdverklaring:

- a) geslaagd is voor een vaardigheidstest of bekwaamheidsproef voor om het even welke klasse-, type- of instrumentbevoegdverklaring of bevoegdverklaring voor het vliegen in bergachtige gebieden die is vermeld op het bevoegdheidsbewijs als piloot; of
- b) geslaagd is voor een vakbekwaamheidsbeoordeling voor om het even welk certificaat als vlieginstructeur, instructeur voor klassebevoegdverklaring of instructeur voor instrumentbevoegdverklaring dat op het bevoegdheidsbewijs als piloot is vermeld.

2. VOORWAARDEN VOOR DE TOEPASSING VAN DE AFWIJKING

Deze afwijking geldt voor de houders van deel-FCL-bevoegdheidsbewijzen met een bevoegdverklaring voor eenmotorige zuigervliegtuigen of zelfstartende gemotoriseerde zweefvliegtuigen. De opleidingsvlucht met een instructeur mag alleen worden vervangen als de houder een vaardigheidstest, bekwaamheidsproef of vakbekwaamheidsbeoordeling voor een bevoegdverklaring of bevoegdheidsbewijs voor een vliegtuig heeft voltooid.

BIJLAGE IV

Afwijking door het Verenigd Koninkrijk van Verordening (EU) nr. 1178/2011 wat betreft examinatoren vluchtsimulators (Synthetic Flight Examiners, SFE).

1. BESCHRIJVING VAN DE AFWIJKING

Het Verenigd Koninkrijk mag, in afwijking van punt a) van FCL.1010.SFE „SFE — Toelatingseisen” van bijlage I (deel-FCL) bij Verordening (EU) nr. 1178/2011, toestaan dat SFI's een aanvraag indienen voor een SFE-certificaat voor éénpiloot-gecertificeerde complexe vleugelvliegtuigen met groot prestatievermogen en mag specifieke voorwaarden vaststellen voor deze vliegtuigcategorie.

2. VOORWAARDEN VOOR DE TOEPASSING VAN DE AFWIJKING

Er hoeft niet aan aanvullende voorwaarden te worden voldaan.

BESLUIT VAN DE COMMISSIE**van 1 juli 2014****waarbij het Verenigd Koninkrijk wordt gemachtigd om af te wijken van bepaalde gemeenschappelijke regels voor de veiligheid van de luchtvaart op grond van artikel 14, lid 6, van Verordening (EG) nr. 216/2008 van het Europees Parlement en de Raad***(Kennisgeving geschied onder nummer C(2014) 4355)***(Voor de EER relevante tekst)**

(2014/426/EU)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 216/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 20 februari 2008 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels op het gebied van burgerluchtvaart en tot oprichting van een Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart, houdende intrekking van Richtlijn 91/670/EEG, Verordening (EG) nr. 1592/2002 en Richtlijn 2004/36/EG ⁽¹⁾, en met name artikel 14, lid 7,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Het Verenigd Koninkrijk heeft gemeld voornemens te zijn een afwijking toe te staan van de gemeenschappelijke regels inzake luchtvaartveiligheid die zijn vastgesteld in Verordening (EU) nr. 1178/2011 van de Commissie ⁽²⁾. Overeenkomstig artikel 14, lid 7, van Verordening (EG) nr. 216/2008 heeft de Commissie onderzocht of de voorgestelde afwijking noodzakelijk is en welk beschermingsniveau ze biedt, op basis van de aanbeveling van het Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart („het Agentschap”).
- (2) De voorgestelde afwijking waarvan het Verenigd Koninkrijk op 2 augustus 2013 kennis heeft gegeven, heeft betrekking op de omzetting van de bestaande nationale bewijzen van bevoegdheid voor piloten van zweefvliegtuigen, zoals beschreven in artikel 4, leden 2 en 3, van Verordening (EU) nr. 1178/2011. Het Verenigd Koninkrijk voerde aan dat de afwijking nodig is om de houder van een niet-statutair kwalificatiedocument van de British Gliding Association (BGA) in staat te stellen te voldoen aan de relevante delen van bijlage I bij Verordening (EU) nr. 1178/2011, overeenkomstig het omzettingsverslag dat in overleg met het Agentschap is opgesteld overeenkomstig artikel 4 van Verordening (EU) nr. 1178/2011. De afwijking zou het Verenigd Koninkrijk in staat stellen om gelijkwaardige LAPL(S)- of SPL-bevoegdheidsbewijzen en instructeurs- en examinerocertificaten overeenkomstig deel-FCL af te geven aan de houders van dergelijke kwalificatiedocumenten.
- (3) Het Verenigd Koninkrijk gaf ook argumenten waaruit bleek dat een gelijkwaardig beschermingsniveau zal worden bereikt als de voorgestelde afwijking wordt verleend. Op basis van de aanbeveling van het Agentschap van dinsdag 8 oktober 2013 is de Commissie tot de conclusie gekomen dat de voorgestelde afwijking een beschermingsniveau biedt dat gelijkwaardig is aan dat wat wordt bereikt door toepassing van de gemeenschappelijke regels inzake luchtvaartveiligheid, mits aan bepaalde voorwaarden wordt voldaan.
- (4) Overeenkomstig artikel 14, lid 7, van Verordening (EG) nr. 216/2008 moet een besluit van de Commissie waarbij een lidstaat toestemming krijgt om een afwijking te verlenen, ter kennis worden gebracht van alle lidstaten, die ook het recht hebben om die afwijking toe te passen. Dit besluit moet dan ook aan alle lidstaten worden gericht. De afwijking en de daaraan verbonden voorwaarden moeten zodanig worden opgesteld dat die maatregel ook kan worden toegepast door andere lidstaten wanneer die zich in dezelfde situatie bevinden, zonder dat de Commissie een aanvullend besluit moet nemen. Het Verenigd Koninkrijk moet dan ook het bovengenoemde omzettingsverslag, dat niet openbaar is, op verzoek ter beschikking stellen van de andere lidstaten. Bovendien moeten de lidstaten, overeenkomstig artikel 15, lid 1, van Verordening (EG) nr. 216/2008, informatie uitwisselen over de afwijkingen die zij toepassen, aangezien de toepassing van de afwijkingen wellicht gevolgen heeft buiten de lidstaten die ze hebben toegestaan.
- (5) De maatregelen die in dit besluit zijn vervat, zijn in overeenstemming met het advies van het comité van het Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart,

⁽¹⁾ PB L 79 van 19.3.2008, blz. 1.

⁽²⁾ Verordening (EU) nr. 1178/2011 van de Commissie van 3 november 2011 tot vaststelling van technische eisen en administratieve procedures met betrekking tot de bemanning van burgerluchtvaartuigen, overeenkomstig Verordening (EG) nr. 216/2008 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 311 van 25.11.2011, blz. 1).

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Het Verenigd Koninkrijk mag afwijkingen toestaan van artikel 4, leden 2 en 3, van Verordening (EU) nr. 1178/2011 en in plaats daarvan regels toepassen die zijn vastgesteld in deel 1 van de bijlage bij dit besluit, mits de voorwaarden van deel 2 van die bijlage in acht worden genomen.

Artikel 2

Alle lidstaten hebben het recht de in artikel 1 bedoelde maatregel toe te passen. Het Verenigd Koninkrijk stelt dit omzettingsverslag, als bedoeld in artikel 4, leden 4 en 5, van Verordening (EU) nr. 1178/2011 op verzoek ter beschikking van de andere lidstaten die deze maatregel willen toepassen. De lidstaten die deze maatregel toepassen, stellen de Commissie, het Agentschap en de nationale luchtvaartautoriteiten daarvan in kennis.

Artikel 3

Dit besluit is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 1 juli 2014.

Voor de Commissie
Siim KALLAS
Vicevoorzitter

*BIJLAGE***Afwijking door het Verenigd Koninkrijk van Verordening (EU) nr. 1178/2011 met betrekking tot de omzetting van nationale kwalificaties voor zweefvliegtuigen****BESCHRIJVING VAN DE AFWIJKING**

Het Verenigd Koninkrijk mag, in afwijking van artikel 4, leden 2 en 3, van Verordening (EU) nr. 1178/2011, goedkeuring verlenen voor de omzetting van nationale kwalificaties voor zweefvliegtuigen en van instructeurs- en examinator kwalificaties die zijn afgegeven door een nationale vereniging of organisatie in een LAPL(S)- of SPL-bevoegdheidsbewijs overeenkomstig deel-FCL en de bijbehorende bevoegdverklaringen en certificaten, mits voldaan wordt aan de in het omzettingsverslag vermelde voorwaarden die hiertoe zijn vastgesteld overeenkomstig artikel 4, leden 4 en 5, van die verordening.

VOORWAARDEN VOOR DE TOEPASSING VAN DE AFWIJKING

Deze afwijking geldt voor houders van kwalificaties voor zweefvliegtuigen die vóór 8 april 2015 door de British Gliding Association (BGA) zijn afgegeven in overeenstemming met de nationale wetgeving. Hoewel deze kwalificaties niet beschouwd worden als bevoegdheidsbewijzen in de zin van Verordening (EU) nr. 1178/2011, worden zij als zodanig behandeld en worden zij omgezet in deel-FCL-bevoegdheidsbewijzen en -certificaten, overeenkomstig het in deel 1 vermelde omzettingsverslag.

BESLUIT VAN DE EUROPESE CENTRALE BANK**van 6 februari 2014****betreffende de benoeming van vertegenwoordigers van de Europese Centrale Bank in de Raad van toezicht****(ECB/2014/4)****(2014/427/EU)**

DE RAAD VAN BESTUUR VAN DE EUROPESE CENTRALE BANK,

Gezien Verordening (EU) nr. 1024/2013 van de Raad van 15 oktober 2013 waarbij aan de Europese Centrale Bank specifieke taken worden opgedragen betreffende het beleid inzake het prudentieel toezicht op kredietinstellingen ⁽¹⁾, inzonderheid artikel 26, leden 1, 2 en 5,

Gezien Besluit ECB/2004/2 van 19 februari 2004 houdende goedkeuring van het reglement van orde van de Europese Centrale Bank ⁽²⁾, inzonderheid artikel 13b.6.,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Krachtens artikel 26, lid 5 van Verordening (EU) nr. 1024/2013 benoemt de Raad van bestuur vier vertegenwoordigers van de Europese Centrale Bank (ECB) in de Raad van toezicht, die geen van alle taken uitvoeren die direct verband houden met de monetaire functie van de ECB.
- (2) Krachtens artikel 26, lid 2 van Verordening (EU) nr. 1024/2013 worden bij benoemingen van de ECB-vertegenwoordigers in de Raad van toezicht de beginselen van genderevenwicht, ervaring en kwalificaties nageleefd.
- (3) Het is noodzakelijk om Verordening (EU) nr. 1024/2013 aan te vullen aangaande de benoemingsprocedure van de vier ECB-vertegenwoordigers in de Raad van toezicht, de voorwaarden en procedure voor hun ontzetting en de voorwaarden die van toepassing zijn op de voor die posities benoemde personen,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

*Artikel 1***Benoeming van ECB-vertegenwoordigers in de Raad van toezicht**

1. De vier ECB-vertegenwoordigers in de Raad van toezicht worden benoemd uit personen met erkende kwalificatie en ervaring in het bankwezen en financiële aangelegenheden.
2. Zij worden voor vijf jaar benoemd, welke termijn niet verlengbaar is. In afwijking van deze regel worden de eerste vier ECB-vertegenwoordigers voor een termijn van tussen de drie en vijf jaar vanaf de initiële benoeming benoemd.
3. De arbeidsvoorwaarden van de vier ECB-vertegenwoordigers, met name hun salaris, pensioen en andere sociale voorzieningen worden vastgelegd in een contract met de ECB, en worden door de Raad van bestuur vastgesteld op voorstel van de directie.
4. De ECB-vertegenwoordigers vervullen hun taken hetzij voltijds of deeltijds, zulks overeenkomstig de voorwaarden van hun contracten met de ECB. Zij oefenen geen beroepswerkzaamheid uit, al dan niet betaald, tenzij de Raad van bestuur zulks toestaat. Er kan geen toestemming worden verleend voor activiteiten die aanleiding kunnen zijn voor een belangenconflict, dan wel zo opgevat kunnen worden, met hun posities als leden van de Raad van toezicht. Met name voeren zij geen taken uit voor een nationale bevoegde autoriteit zoals bedoeld in artikel 2 van Verordening (EU) nr. 1024/2013.
5. Indien een ECB-vertegenwoordiger in de Raad van toezicht niet langer voldoet aan de eisen voor de uitoefening van zijn of haar ambt, of op ernstige wijze is tekortgeschoten, kan de Raad van bestuur op verzoek van de directie, en na hem/haar gehoord te hebben, besluiten hem/haar uit het ambt te ontzetten.
6. Enige vacature voor de positie van een ECB-vertegenwoordiger voor de Raad van toezicht wordt vervuld door de benoeming van een nieuwe vertegenwoordiger overeenkomstig dit besluit.

⁽¹⁾ PB L 287 van 29.10.2013, blz. 63.

⁽²⁾ PB L 80 van 18.3.2004, blz. 33.

*Artikel 2***Inwerkingtreding**

Dit besluit treedt in werking op 6 februari 2014.

Gedaan te Frankfurt am Main, 6 februari 2014.

De president van de ECB

Mario DRAGHI

HANDELINGEN VAN BIJ INTERNATIONALE OVEREENKOMSTEN INGESTELDE ORGANEN

BESLUIT Nr. 1/2014 VAN DE ACS-EU-RAAD VAN MINISTERS

van 20 juni 2014

betreffende de herziening van bijlage IV bij de ACS-EG-partnerschapsovereenkomst

(2014/428/EU)

DE ACS-EU-RAAD VAN MINISTERS,

Gezien de Partnerschapsovereenkomst tussen de leden van de groep van Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan, enerzijds, en de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, anderzijds, ondertekend te Cotonou op 23 juni 2000 ⁽¹⁾, zoals gewijzigd in Luxemburg op 25 juni 2005 ⁽²⁾ en in Ouagadougou op 22 juni 2010 ⁽³⁾ (hierna te noemen „de ACS-EG-partnerschapsovereenkomst”), en met name artikel 100,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op grond van artikel 100 van de ACS-EG-partnerschapsovereenkomst kunnen de bijlagen I bis, I ter, II, III, IV en VI bij de ACS-EG-partnerschapsovereenkomst door de ACS-EU-Raad van ministers opnieuw worden bekeken, herzien en/of gewijzigd op basis van een aanbeveling van het ACS-EU-Comité voor samenwerking inzake ontwikkelingsfinanciering.
- (2) De partijen bij de ACS-EG-partnerschapsovereenkomst zijn in Busan, Accra en op de OESO-DAC in Parijs in 2010 internationale verbintenissen aangegaan met het oog op de doeltreffendheid van de steun.
- (3) De nationaliteitsvereisten en oorsprongsregels kunnen overeenkomstig deze internationale verbintenissen verder worden verbeterd.
- (4) Door verduidelijking en vereenvoudiging van de bepalingen van bijlage IV bij de ACS-EG-partnerschapsovereenkomst zou een doeltreffender gebruik van het EOF kunnen bewerkstelligd,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage IV bij de ACS-EG-partnerschapsovereenkomst wordt gewijzigd als volgt:

- 1) Artikel 19 quater, lid 5, wordt vervangen door:

„5. Overeenkomstig de in artikel 32, lid 1, onder a), en artikel 50 van deze overeenkomst vervatte afspraak worden de uit het meerjarige financiële kader voor samenwerking met de ACS gefinancierde opdrachten en subsidies uitgevoerd in overeenstemming met de geldende milieuwetgeving en internationaal erkende grondregels van het arbeidsrecht.”.

- 2) Artikel 20, lid 1, wordt vervangen door:

„1. De deelname aan procedures voor de gunning van overheidsopdrachten of voor de toekenning van subsidies uit het meerjarige financiële kader voor samenwerking op grond van deze overeenkomst staat open voor alle natuurlijke personen die onderdaan zijn van, en alle rechtspersonen die daadwerkelijk gevestigd zijn in:

- a) een ACS-staat, een lidstaat van de Europese Gemeenschap, een staat die gerechtigd is in het kader van het instrument voor pretoetredingssteun van de Europese Gemeenschap, een lidstaat van de Europese Economische Ruimte, of in een van de landen en gebieden overzee in de zin van Besluit 2013/755/EU van de Raad van 25 november 2013 betreffende de associatie van de landen en gebieden overzee met de Europese Unie (*);

⁽¹⁾ PB L 317 van 15.12.2000, blz. 3. Gecorrigeerd in PB L 385 van 29.12.2004, blz. 88.

⁽²⁾ PB L 209 van 11.8.2005, blz. 27.

⁽³⁾ PB L 287 van 4.11.2010, blz. 3.

b) een ontwikkelingsland of -gebied dat is vermeld in de OESO/DAC-lijst van landen die officiële ontwikkelingshulp ontvangen en die geen lid zijn van de Groep van Twintig, onverminderd de status van de Republiek van Zuid-Afrika, die is geregeld bij Protocol 3;

c) een land ten aanzien waarvan de Commissie in overeenstemming met de ACS-landen heeft vastgesteld dat er sprake is van wederkerigheid bij de toegang tot externe steun.

Wederkerigheid bij de toegang kan voor een beperkte periode van ten minste één jaar worden vastgesteld indien een land entiteiten van de Gemeenschap en entiteiten uit landen die voor deelname aan de onder dit artikel vallende instrumenten in aanmerking komen, op gelijke voorwaarden tot deelname toelaat;

d) een lidstaat van de OESO, in het geval van opdrachten die worden uitgevoerd in een van de minst ontwikkelde landen of een arm land met een hoge schuldenlast, in de zin van de OESO/DAC-lijst van landen die officiële ontwikkelingshulp ontvangen, die door de OESO/DAC is gepubliceerd.

(*) PB L 344 van 19.12.2013, blz. 1.”

3) Artikel 20, lid 1 bis, wordt geschrapt.

4) Artikel 20, lid 3, wordt vervangen door:

„3. Alle leveringen en materialen die in het kader van een overheidsopdracht of subsidieovereenkomst zijn verkregen, en die uit het meerjarige financiële kader voor samenwerking in het kader van deze partnerschapsovereenkomst zijn gefinancierd, zijn afkomstig uit een staat die krachtens dit artikel mag deelnemen.

Zij mogen echter uit een andere staat afkomstig zijn indien de totale waarde van de aan te kopen leveringen en materialen onder de drempel ligt voor het gebruik van de concurrentiële onderhandelingsprocedure, vastgesteld volgens artikel 19 quater, lid 1.

In dit verband wordt de definitie van „producten van oorsprong” beoordeeld aan de hand van de desbetreffende internationale overeenkomsten en worden leveringen van oorsprong uit de landen en gebieden overzee aangemerkt als leveringen van oorsprong uit de Gemeenschap.”.

5) Artikel 20, lid 5, wordt vervangen door:

„5. Indien de financiering uit het meerjarige financiële kader voor samenwerking op grond van deze overeenkomst betrekking heeft op een transactie die door een internationale organisatie wordt uitgevoerd, staat de deelname aan procedures voor de gunning van overheidsopdrachten of voor de toekenning van subsidies open voor alle natuurlijke personen en rechtspersonen die krachtens lid 1 mogen deelnemen, en voor alle natuurlijke personen en rechtspersonen die krachtens het reglement van de organisatie mogen deelnemen; alle donoren moeten daarbij op gelijke voet worden behandeld. Deze regels gelden tevens voor leveringen en materialen.”.

6) Artikel 20, lid 6, wordt vervangen door:

„6. Indien de financiering uit het meerjarige financiële kader voor samenwerking op grond van deze overeenkomst betrekking heeft op een transactie in het kader van een regionaal initiatief, staat de deelname aan procedures voor de gunning van overheidsopdrachten of voor de toekenning van subsidies open voor alle natuurlijke personen en rechtspersonen die krachtens lid 1 mogen deelnemen, en voor alle natuurlijke personen en rechtspersonen van de landen die aan het betrokken initiatief deelnemen. Deze regels gelden tevens voor leveringen en materialen.”.

7) Artikel 20, lid 7, wordt vervangen door:

„7. Indien de financiering uit het meerjarige financiële kader voor samenwerking op grond van deze overeenkomst betrekking heeft op een transactie die mede door een partner of andere donor wordt gefinancierd of die via een door de Commissie opgezet trustfonds wordt uitgevoerd, staat de deelname aan procedures voor de gunning van overheidsopdrachten of voor de toekenning van subsidies open voor alle natuurlijke personen en rechtspersonen die krachtens lid 1, en voor alle natuurlijke personen en rechtspersonen die krachtens de voorschriften van de partner of andere donor, dan wel volgens de bepalingen in het oprichtingsbesluit van het trustfonds mogen deelnemen.

Indien het acties betreft die worden uitgevoerd door daarmee belaste organisaties, die lidstaten zijn of agentschappen van lidstaten, de Europese Investeringsbank of internationale organisaties of hun agentschappen, staat de deelname ook open voor natuurlijke personen en rechtspersonen die krachtens de voorschriften van bedoelde daarmee belaste organisaties mogen deelnemen, zoals vastgesteld in de overeenkomsten die zijn gesloten met de medefinancierings- of tenuitvoerleggingsinstantie. Deze regels gelden tevens voor leveringen en materialen.”.

8) Aan artikel 20 worden de volgende leden toegevoegd:

„8. Indien de financiering uit het meerjarige financiële kader voor samenwerking op grond van deze overeenkomst betrekking heeft op een transactie die mede in het kader van een ander financieel instrument van de EU wordt gefinancierd, staat de deelname aan procedures voor de gunning van overheidsopdrachten of voor de toekenning van subsidies open voor alle natuurlijke personen en rechtspersonen die krachtens lid 1 mogen deelnemen, en voor alle natuurlijke personen en rechtspersonen die krachtens de voorschriften van één van deze instrumenten mogen deelnemen. Deze regels gelden tevens voor leveringen en materialen.

9. De mogelijkheid om deel te nemen, als bedoeld in dit artikel, kan worden beperkt wat de nationaliteit, de vestigingsplaats of de aard van de aanvragers betreft, indien het vereist is op grond van de aard en de doelstellingen van de actie en voor zover het met het oog op een doeltreffende uitvoering noodzakelijk is.”.

9) Artikel 22, lid 1, wordt vervangen door:

„1. Op gemotiveerd verzoek van de betrokken ACS-staat of de bevoegde organisatie of instantie op regionaal of intra-ACS-niveau kan inschrijvers, aanvragers en kandidaten uit derde landen die niet op grond van artikel 20 mogen deelnemen, worden toegestaan deel te nemen aan procedures voor de gunning van overheidsopdrachten of voor de toekenning van subsidies die door de Gemeenschap uit het meerjarige financiële kader voor samenwerking op grond van deze overeenkomst worden gefinancierd, en kunnen leveringen en materialen afkomstig uit landen die niet mogen deelnemen in de volgende gevallen worden toegestaan:

- a) landen met traditionele economische, commerciële of geografische banden met buurlanden die een begunstigd land zijn; of
- b) er is sprake van spoedeisendheid of niet-beschikbaarheid van goederen of diensten op de markt van de betrokken landen, of andere naar behoren aangetoonde gevallen, ten gevolge waarvan de toepassing van de voorschriften voor de mogelijkheid van deelname de uitvoering van een project, programma of actie onmogelijk of uiterst moeilijk zou maken.

De betrokken ACS-staat of de bevoegde organisatie of instantie op regionaal of intra-ACS-niveau verstrekt de Commissie voor elk geval de noodzakelijke gegevens om over deze uitzonderingsgevallen een besluit te nemen.”.

10) Artikel 26, lid 1, onder a), wordt vervangen door:

„a) bij opdrachten voor werken van minder dan 5 miljoen EUR wordt aan inschrijvers uit ACS-staten bij de financiële evaluatie een preferentie van 10 % toegekend, mits ten minste een vierde van het kapitaal en een vierde van het leidinggevend personeel afkomstig is uit een of meer ACS-staten;”.

11) Artikel 26, lid 1, onder b), wordt vervangen door:

„b) bij opdrachten voor werken van minder dan 300 000 EUR wordt aan inschrijvers uit de ACS-staten die individueel of in een consortium deelnemen met Europese partners, bij de financiële evaluatie een preferentie van 15 % toegekend;”.

12) Artikel 26, lid 1, onder c), wordt vervangen door:

„c) bij de beoordeling van technische offertes met betrekking tot overheidsopdrachten voor diensten, met uitzondering van de raamovereenkomsten van de Commissie, wordt de voorkeur gegeven aan inschrijvingen die door rechtspersonen of natuurlijke personen van ACS-staten individueel of in een door hen samen gevormd consortium worden ingediend.”.

13) Artikel 26, lid 2, wordt vervangen door:

„2. Onverminderd het bepaalde in lid 1, wordt in het geval van twee gelijkwaardig beoordeelde inschrijvingen betreffende opdrachten voor werken, leveringen of diensten de voorkeur geven aan:

- a) de inschrijving uit een ACS-staat; of
- b) bij gebreke van een dergelijke inschrijving:
 - i) de inschrijving die optimaal gebruik van de materiële en menselijke middelen van de ACS-staten mogelijk maakt;
 - ii) de inschrijving die ondernemingen, vennootschappen of natuurlijke personen uit de ACS-staten de beste mogelijkheden voor onderaanneming biedt; of
 - iii) de inschrijving van een consortium van natuurlijke personen, ondernemingen of vennootschappen uit de ACS-staten en de Gemeenschap.”.

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het wordt vastgesteld.

Gedaan te Nairobi, 20 juni 2014.

Voor de ACS-EU-Raad van ministers

De voorzitter

A. OMARI KIGODA

RECTIFICATIES

Rectificatie van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 399/2014 van de Commissie van 22 april 2014 tot verlening van een vergunning voor de preparaten van *Lactobacillus brevis* DSM 23231, *Lactobacillus brevis* DSMZ 16680, *Lactobacillus plantarum* CECT 4528 en *Lactobacillus fermentum* NCIMB 30169 als toevoegingsmiddelen voor diervoeding voor alle diersoorten

(Publicatieblad van de Europese Unie L 119 van 23 april 2014)

Bladzijden 42 en 43, bijlage, eerste kolom „Identificatienummer van het toevoegingsmiddel”:

in plaats van: „1k20736”,

te lezen: „1k20744”;

in plaats van: „1k20737”,

te lezen: „1k20745”;

in plaats van: „1k20738”,

te lezen: „1k20746”;

in plaats van: „1k20739”

te lezen: „1k20747”.

ISSN 1977-0758 (elektronische uitgave)
ISSN 1725-2598 (papieren uitgave)



Bureau voor publicaties van de Europese Unie
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

NL